

Gouvernement du Québec

**O.C. 707-2000, 7 June 2000**

An Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (R.S.Q., c. S-32.001)

**Income support  
— Amendment**

Regulation to amend the Regulation respecting income support

WHEREAS in accordance with the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (R.S.Q., c. S-32.001), the Government made the Regulation respecting income support by Order in Council 1011-99 dated 1 September 1999;

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation;

WHEREAS under sections 10, 12 and 13 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting income support was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 3 May 2000, p. 2143, with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 20 days following that publication;

WHEREAS the 20-day period has expired;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Social Solidarity:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting income support, attached to this Order in Council, be made.

MICHEL NOËL DE TILLY,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

**Regulation to amend the Regulation respecting income support\***

An Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (R.S.Q., c. S-32.001, s. 156, par. 12 and s. 160)

1. Section 36 of the Regulation respecting income support is amended by substituting the amounts “\$81.42”, “\$64.25” and “\$57.83” for the amounts “\$65.41”, “\$48.75” and “\$42.50”.

2. This Regulation comes into force on 1 July 2000.

3660

**M.O., 2000-014**

**Order of the Minister responsible for Wildlife and Parks dated 4 May 2000**

An Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1)

CONCERNING the Lavigne Controlled Zone

THE MINISTER FOR WILDLIFE AND PARKS,

GIVEN that the Lavigne Controlled Zone was established in accordance with section 81.2 of the Wildlife Conservation Act (R.S.Q., c. C-61), by the Regulation respecting the Lavigne Controlled Zone (R.R.Q., 1981, c. C-61, r. 125);

GIVEN that the Wild-life Conservation Act has been replaced by the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1);

GIVEN that under section 186 of the Act respecting the conservation and development of wildlife every provision of a regulation, order in council or order made by the Government under the Wild-life Conservation Act continues to be in force to the extent that it is consistent with that Act;

\* The Regulation respecting income support, made by Order in Council 1011-99 dated 1 September 1999 (1999, *G.O.* 2, 2881), was last amended by the Regulations made by Orders in Council 339-2000 dated 22 March 2000 (2000, *G.O.* 2, 1840), 546-2000 dated 3 May 2000 (2000, *G.O.* 2, 2206) and 637-2000 dated 24 May 2000 (2000, *G.O.* 2, 2535). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2000, updated to 1 February 2000.

GIVEN that under section 184 of that Act the provisions of the Wild-life Conservation Act are replaced by the corresponding provisions of the Act respecting the conservation and development of wildlife;

GIVEN that under section 104 of that Act, amended by section 17 of Chapter 29 of the Acts of 1998 and by section 85 of Chapter 40 of the Acts of 1999, the Minister may, after consultation with the Minister of Natural Resources, establish controlled zones on land in the domain of the State for the development, harvesting and conservation of wildlife or a species of wildlife;

GIVEN that under section 191.1 of that Act, amended by section 27 of Chapter 29 of the Acts of 1998, regulations made by the Government under section 104 of that Act before January 1, 1987, continue to be in force until, as of June 17, 1998, they are replaced or repealed by an order of the Minister;

CONSIDERING that it is expedient to alter the territory of the Lavigne Controlled Zone;

CONSIDERING that it is expedient to replace the Regulation respecting the Lavigne Controlled Zone;

ORDERS THAT:

The territory, the map of which appears in Schedule 1 attached to this Order, is established as a controlled zone under the name “ Lavigne Controlled Zone “;

This Order be substituted for the Regulation respecting the Lavigne Controlled Zone (R.R.Q., 1981, c. C-61, r. 125);

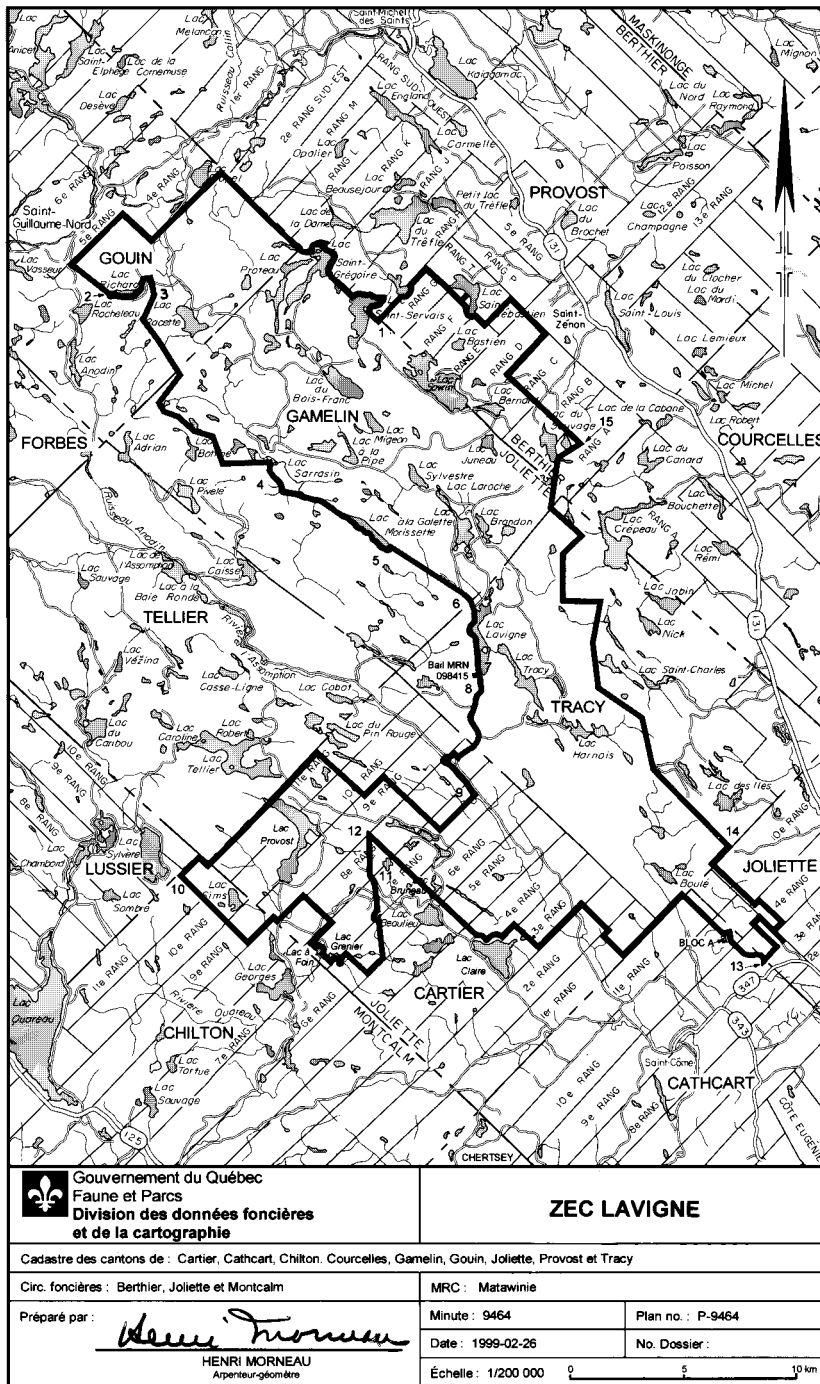
This Order come into force on the fifteenth day following its publication in the *Gazette officielle du Québec*.


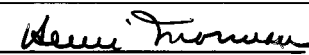
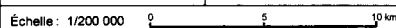
Québec, 4 May 2000

GUY CHEVRETTE,  
*Minister for Wildlife and Parks*

---

SCHEDULE 1



|   |  |   |  |
|---|--|---|--|
|  Gouvernement du Québec<br>Faune et Parcs<br>Division des données foncières<br>et de la cartographie |  | <b>ZEC LAVIGNE</b>  |  |
| Cadastre des cantons de : Cartier, Cathcart, Chilton, Courcelles, Gamelin, Gouin, Joliette, Provost et Tracy  |  |   |  |
| Circ. foncières : Berthier, Joliette et Montcalm  |  | MRC : Matawinie   |  |
| Préparé par :<br><br>HENRI MORNEAU<br>Arpentier-géomètre   |  | Minute : 9464<br>Date : 1999-02-26<br>Échelle : 1/200 000 | Plan no. : P-9464<br>No. Dossier :<br> |